**LÜGEN HABEN KURZE BEINE**-laž ima kratke noge

**LIEBE GEHT DURICH DEN MAGEN**- ljubezen gre skozi želodec

**WENN DIE KATZE FORT IST TANZEN DIE MAÜSE**- kadar mačke ni doma miši plešejo

**EIN BLINDES HUHN FINDET AUCH MAL EIN KORN**-tudi slepa kura zrno najde

**BESSER DER SPATZ IN DER HAND ALS DIE TAUBE AUF DEM DACH**-bolje vrabec v roki kakor golob na strehi

**WIR SOLTEN HAND IN HAND ARBEITEN-**delati z roko v roki

**MEINE MUTTER MACHT IMMER AUS EINER MÜCKE EIN ELEFAMTEN-**moja mama vedno dela iz muhe slona.

**DU SIEHST MIR IMMER AUF DIE FINGER-**vedno mi gledaš pod prste

# ER STECKT OFT DIE NASE TIEF INS GLAS-prepogosto pogleda pregloboko v kozarec

**DIE SACHE HAT HAND UND FUß-** stvar ima glavo in rep

**ER WILL IMMER MIT DEM KOPF DURCH DIENAND-**vedno hoče z glavo skozi zid

**ER HAT KATUE IM SACK GEKAUFT-**kupil je mačka v žaklju